

2019

AÑA DI FAMILIA  
Y DI CUIDO DI NOS  
MUCHANAN

ISLA(●)NLINE

Diabierna 5 April 2019

Email: [prensa@arubagovernment.aw](mailto:prensa@arubagovernment.aw) Tel: 528-4900

CU PERSEVERANCIA  
PA NOS ISLA




GOBIERNO DI ARUBA



Isla Online  
Noticia Di Gobierno




 A portrait of Minister Evelyn Wever-Croes, a woman with short brown hair, wearing a black and white patterned top, smiling.
 **MINISTER EVELYN WEVER-CROES**
**Prome Minister di Aruba**

## Prome Minister a reuni cu Directiva di Club Kibrahacha 60+ **OUDERENRAAD TAWATA E TEMA DI DISCUSION PRINCIPAL**



Durante siman, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Directiva di Club Kibrahacha 60+. Den e reunion nan a haci un presentacion bastante elabora di e trabounan y e nificacion cu Club Kibrahacha tin pa nos comunidad di riba 60 aña.

Mas o menos 20 aña pasa, e bishitantenan di e Club tawata yega cu varios problema incluyendo di movilidad. Nan tawata cana cu dificultad y tawata rekiri mas yudansa y cuida. Awendia, nos hendenan di riba 60 aña ta yega e club den keds y jeans, basta confortabel y entusiasmo pa enfrenta tur e retonan di dia. Cu tempo, e

club a bin ta adaptando loke e ta ofrece na nos ciudadanonan di 60 aña pa riba. Club Kibrahacha 60+ tin diferente plan pa futuro pa ofrece mas ainda na nos grupo di ciudadano aki.

Prome Minister a keda hopi impresiona cu e forma organisa y structura cu Club Kibrahacha 60+ ta atende cu nos ciudadanonan di 60+. A yega na palabracion cu Gobierno hunto cu e club lo alinea esfuersonan teniendo e meta comun pa tur nos grandinan na Aruba tin un senectud contento, caminda cu despues cu nan bira pensionado y stop di traha nan no mester tin preocupacionnan

inesesario.

Tambe Prome Minister a toca e tema di Ouderenraad cu ta un vision hopi importante pa Gabinete Wever-Croes cu ta den fase di wordo cumpli.

Na final di e reunion, tanto Prome Minister como e Directiva di Club Kibrahacha 60+ a keda hopi satisfecho con e reunion a bay y e plannan y ideanan cu a wordo treci dilanti. Pa Gabinete Wever-Croes, nos grandinan ta importante y Gobierno ta desea di uza nan conocimiento y experticio na bienestar di nos ciudadanonan di 60+.



## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# Pronto nos grandinan ta haya bos den gobernacion OUDERENRAAD DEN FASE PA WORDE INSTITUI

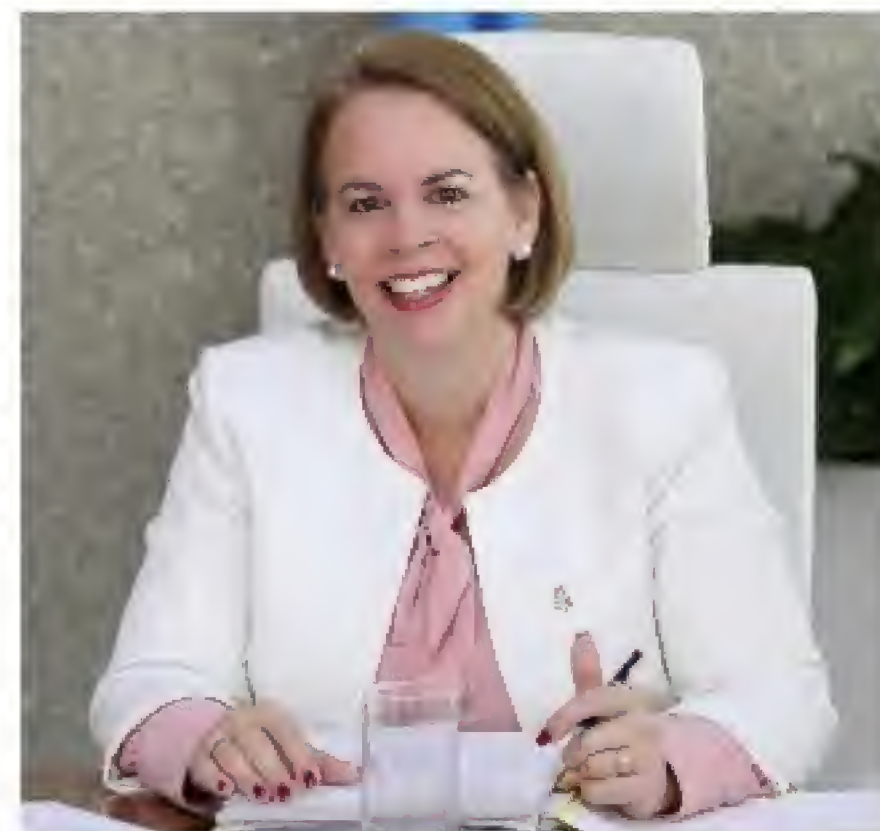
Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante siman aki, a reuni cu Directiva di Club Kibrahacha 60+. Un di e puntonan principal di discusion tawata tocante Ouderenraad. Den vision di Gobierno di Aruba, Ouderenraad ta importante y e institucion di esaki pronto lo wordo concretisa. Ouderenraad ta e comision di nos grandinan cu lo consisti di personanan cu ya a baha cu pensioen, 60+. E intencion ta pa e Ouderenraad duna Gobierno conseho cu ta na interes di nos grandinan. E comision lo duna conseho na Gobierno sea Gobierno pidi conseho of no.

Gabinete Wever-Croes ta kere den un Ouderenraad cu lo funciona como un instituto consistente cu lo vigila mas di cerca e cuido di nos grandinan y tur loke cu ta importante pa nos ciudadanonan di edad mas grandi, cu na nan turno lo informa Gobierno y tene Gobierno skerpi riba e puntonan aki. Ya pa basta tempo, Gobierno ta buscando e miho formula pa pone den ley, institucionalise pa garantiza cu e ta keda duradero y structural bou di tur gobiernonan. Di e manera aki tambe ta

garantisa cu nos grandinan semper tin un bos den maneho di Gobierno. Ta den fase final pa institui e comision di Ouderenraad pa despues traha e ley y busca hendenan cu lo forma parti di e comision. Ya caba tin interes ta drenta pa esaki.

“Mi ta contento cu nos pensionadonan, cu apesar cu nan a baha cu pension, nan tin e interes, disponibilidad y especialmente e compromiso pa sigui yuda nos pais cu e conocimiento y experiencia cu nan a adkiri durante añanan. Gobierno tin mester di nan conocimiento y experiencia di nos grandinan”, Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a expresa di a desea di tawata por a realisa e vision aki mas prome. E prome lunanan di e 15 lunanan di gobernacion tawata sumamente dificil pa realisa hopi cosnan debi na con bruha a encontra tur cos, no a haya un traspaso debido na unda cu mester a traha tur file di nobo. Y despues enfrenta e situacion financiero cu tawata desconoci pa nos, pa CAFT, y desconoci pa tur hende. Pero



despues di hopi trabou y esfuerzo, e situacion ta poco mas stabil, cu palabracion haci cu Hulanda, y nos ta bayendo riba e bon rumbo pa cumpli cu e partinan aki di vision di Gabinete Wever-Croes.

“Nos grandinan ta importante pa nos y awo nos ta bay duna nos grandinan e bos cu nan tin mester tambe den gobernacion”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes e enfatisa.



“Nos grandinan ta importante pa nos y awo nos ta bay duna nos grandinan e bos cu nan tin mester tambe den gobernacion”,

Prome Minister Evelyn Wever-Croes




**MINISTER OTMAR ODUBER**
**Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente**

## “FOOD TRUCK” SURVEY 2019



Dienst Technische Inspecties (DTI), den e luna januari/februari di 2019 a haci un analysis (“survey”) di e trucknan di cuminda (“Food trucks”) na Aruba y si nan ta cumpliendo cu DTI su requisitonan.

E “food trucks” nan aki por ta mobiele aanhangwagens, stationaire aanhangwagens, mobiele truck, stationaire trucks, hasta container y lugarnan vast.

Mayoria di e lugarnan aki ta habri anochi y tambe no ta habri tur anochi den siman, nan localidad ta banda di e caminda publico y den barionan di Oranjestad, Noord (Palm Beach), Paradera, Santa Cruz, Savaneta (Pos Chiquito) y San Nicolaas.

DTI a inspecta e lugar (“Food truck” of truck di cuminda) pa e siguiente puntonan:

- Gas installatie keuring (instalacion di gas)
- Electra installatie keuring (instalacion di coriente)
- Voertuigkeuring (keurmento

di vehiculo si ta un truck cu ta core riba caminda publico)

- Condicion di e lugar pa traha, brandblusser y EHBO kit

E resultado di e analysis ta lo siguiente:

Aworaki solamente un (1) food truck tin tur punto na ordo.

50% di e “food truck” no tin un instalacion di gas gekeurd

92% di e “food truck” no tin un instalacion di coriente gekeurd

75% di e “food truck” no tin un geldig voertuig keuring haci (esey ta conta solamente pa esun cu ta core riba caminda publico).

75 – 90% di e “food truck” tin puntonan cu mester drecha cu ta e seguridad di e lugar di traha, brandblussers of EHBO kit.

DTI a laga carta di control (controle brief) atras y a papia cu tur e operador di “food truck” nan tocante e puntonan observa y cu mester di atencion.

Aki tres luna DTI lo pasa bek na tur e “foodtruck” nan pa wak si tin mehoracion. Si e

situation no drecha, DTI lo bai cambia e strategia y cuminsa actua mas severo.

Hopi importante aki ta cu DTI ta haci tur e controlnan pa cu e seguridad di e operador di e “food truck” y su clientela.

Na final, DTI hunto cu e trahadornan y companianan ta purba pa haci Aruba cada biaha un tiki mas sigur.

#SIGURIDAD NA PROME LUGA

Scoge pa Serlimar y Haya mas, Paga menos! Cu solamente Awg.25.00 bo ta ricibi hopi servicio na bo beneficio! Pasa awe mes na oficina di Serlimar y registra como cliente! #arubalimpi #hayamas #pagamenos #serlimar #serviciocompleto

**HAYA  
MAS Y  
PAGA  
MENOS?**

Serlimar ta ofrece un servicio completo na nos bienestar pa solamente

**Afl. 25,-**  
Pa luna

**Si**



**Serlimar**

*Servicio completo!*

Bishita nos oficina pa haci bo pago awe mes of paga online!



*Like y Share nos pagina di Facebook,*  
**Otmar Oduber**

Minister di Infraestructura y Medio Ambiente



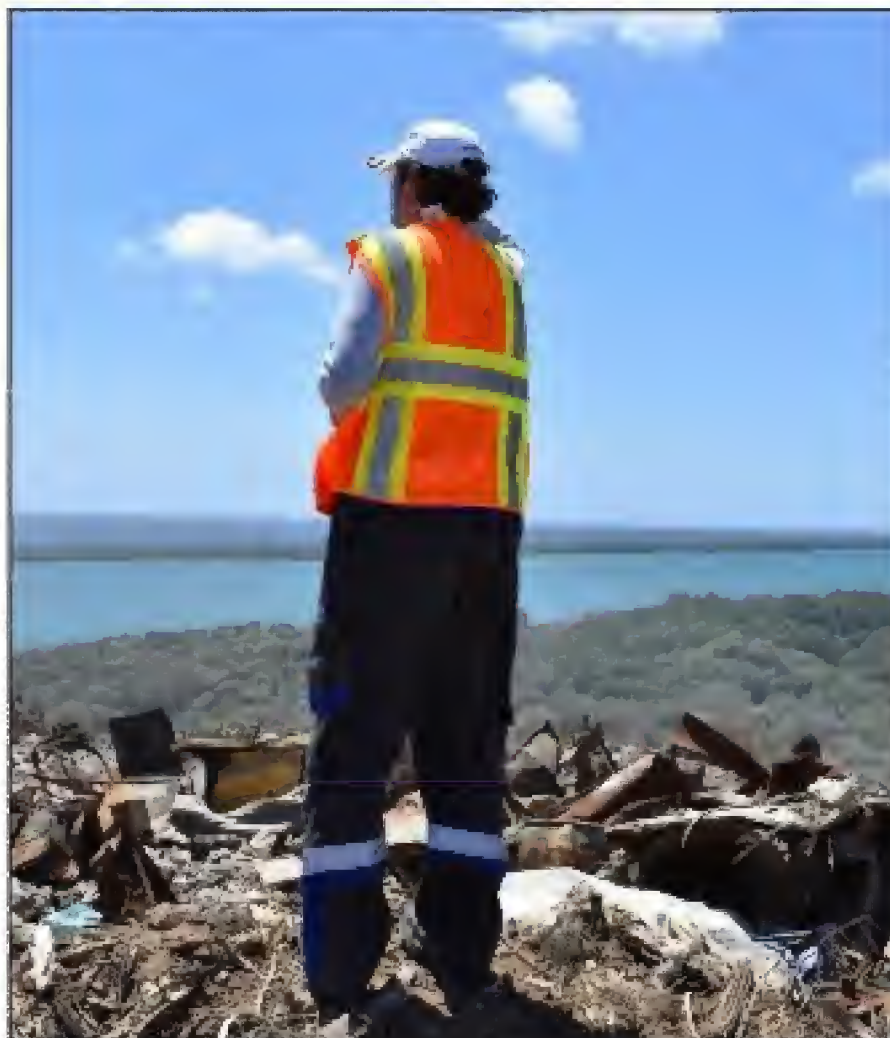
# DUMP DI PARKIETENBOS PRONTO LO BAY PA PASADO

## Tremendo interes local y internacional pa remedia Parkietenbos


Dia 4 di april 2019 pais Aruba por medio di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, a organisa un recorrido of asina yama "BID Walk" pa local ta remediacion di Parkietenbos y solucion pa duradero.

Cu interes enorme pa local ta participantenan internacional y local, a inicia e recorrido na unda ministerio conhuntamente cu team di experto di TNO, afvalzorg y departamentonan a comparti informacion cu tur esnan presente pa asina prepara pa e proceso final di RFP.

Cu hopi confiansa por bisa cu pais Aruba porfin ta yegando na e solucion definitivo pa dump di Parkietenbos.







**MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO**

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

## “TUR DIA CONTROL DI PRIJS DI SUPERMERCADONAN TA SIGUI PA GARANTISA PRODUCTO DI BON PRIJS Y CALIDAD NA NOS PUEBLO”

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DAECI) ta informa riba e trabaonan cu seccion di prijs ta implementa regularmente pa cu control di supermercadonan.

Controladornan di Departamento di Asuntonan Economico ta eherce control diariamente den supermercadonan pa cu prijsnan maximo di productonan di e canasta basico, observacion di prijs di productonan no regula pa e macuto di compras y tambe pa indicacion di prijs di productonan.

E siguiente productonan ta pertenece na e canasta basico actual pa cual tin prijs maximo stipula pa Gobierno: Aros, hariña di maishi, té, koffee, lechi pa baby, azeta pa cushina, lechi en polvo, lechi liquido pa koffee, boonchi cora seco, boonchi lima seco, boonchi preto seco, salmon den awa den bleki, sardin den awa den bleki, tunafish chunk/flaked/grated den awa den bleki, spinashi frozen, mixed vegetables frozen y broccoli frozen.

Diariamente controladornan di DEZHI ta sali riba caya y ta haci nan control. Awe control a ser hiba na diferente supermercado na Noord

manera He's Supermarket, Wa Fa Supermarket, como tambe a haci control na supermercadonan den region di playa manera

Teng Sing Supermarket, NG Supermarket y Hua Run Supermarket.

Durante e control e controladornan ta check prijs di tur producto cu ta pertenece na e canasta basico y den caso di incumplimento cu e prijs maximo stipula, ta avisa doño di supermercado pa haci cambio. Den caso di irregularidad repetidamente, controladornan lo tuma pasonan necesario. E trabao di control ta reglá di un manera cu tur supermercado ta wordo controla por lo menos un biaha pa luna.

E lista completo di productonan di canasta basico cu nan prijs maximo vigente ta disponibel riba e website [www.deaci.aw](http://www.deaci.aw) y tambe riba e App 'Control di prijs'. E lista aki ta wordo adapta cada dos siman. Cambionan ta wordo publica den corant.

Banda di e control riba prijsnan maximo stipula pa Gobierno pa e productonan di canasta basico, controladornan di Departamento di Asuntonan Economico ta observa prijs di productonan liber pa cu e publicacion di e macuto



di compras semanalmente. Tur siman controladornan ta observa prijs pa un cantidad di alrededor di 25 producto liber, den 10 supermercado. Tur siman ta varia e lista di productonan liber y supermercadonan observa. E macuto di compras ta wordo publica tur siman riba e website [www.deaci.aw](http://www.deaci.aw) y tambe riba e App 'Control di prijs'.





**Continuacion Pagina 6**

Tambe controladornan di Departamento di Asuntonan Economico ta controla productonan den supermercado pa cu indicacion di prijs. Tur negoshi ta obliga pa tin indicacion di prijs pa producto of servicio cu ta na benta. Esaki mester ta claramente visibel y lesabel pa e consumidor. Indicacion di prijs tambe por wordo poni pa un stapel of grupo di mesun productonan. Prijs mester ta indica den valuta Arubiano, unda e simbolo di 'florin' ta wordo uza.

Pa mas informacion por bishita nos website [www.deaci.aw](http://www.deaci.aw) pa keda informa di tur e publicacionnan di Departamento di Asuntonan Economico. Cualquier keho of irregularidad por contact Departamento di Asuntonan Economico na 5212400 of via email: [info@deaci.aw](mailto:info@deaci.aw).



## PARLAMENTO A APROBA CAMBIO DI LEY PA ARUBA POR WORDO KITA FO'I LISTA PRETO DI EU

Diahuebs mainta Minister Ruiz-Maduro di Finansa tabata den Parlamento pa trata e cambionan necesario den leyman di impuesto di nos Pais pa asina Aruba por cumpli cu reglanan di Union Europeo EU y e Organizacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico OESO pa evita cu tin regimen den nos sistema fiscal cu ta permiti negoshi pa paga hopi menos of keda sin paga impuesto.

EU den pasado a remarca 3 regimen cu no ta cumpli cu e reglanan, e San Nicolas regime, e patentbox di e IPC regime nobo y e Vehiculo Transparente. Gobierno a logra trata e promer 2 puntonan na tempo na october 2017 y na februari 2018, pero no a logra keda cla na ora cu e Vehiculo Transparente.

Cu e cambionan cu a keda aproba pa Parlamento y hunto cu e Decreto Gubernamental cu ta sustancia e actividadnan real di e Vehiculo Transparente na Aruba, nos ta cumpli como Pais na e reglanan internacional. Cu e cambio di ley aki awor Aruba por wordo kita for di e lista preto di EU na mei proximo.






**MINISTER GLENBERT CROES**

Minister di Asunto Social y Labor

## ABO SA KICO TA E DIFERENCIA ENTRE NEGLIGENCIA EMOCIONAL & ABUSO EMOCIONAL DI MUCHA?



Tin ora negligencia emocional & abuso emocional ta wordo mescla cu otro, pero kico exactamente ta e diferencia?

Abuso emocional ta manera un mucha ta wordo golpia cu palabra, e mucha ta wordo abusa emocionalmente. E abuso no ta sosode un biaha so, esaki ya ta algo cu ta forma parti di un patronchi di intimidacion y por te asta pasa diariamente (Oosten, 2018). Abuso emocional no ta solamente insulta un mucha door di yam'e pa: "bobo", "burico", etc. Abuso emocional, ta ora un mucha ta wordo ridiculisa, ta wordo yama pa nomber y te asta ora e mucha ta wordo controla na un manera excesivo. Abuso emocional por pasa scondi den cas, pero un mucha por te asta wordo humilia den publico. Ora un mucha ta wordo compara cu otro mucha y ta wordo bisa: "e mucha ey si por, dicon abo no? Bo no ta sirbi pa nada!" tambe ta wordo considera como abuso emocional. Abuso emocional ta un acto, esaki kiermeen cu un adulto ta haciendo un forma di abuso cu un mucha. Esaki por ta cualkier adulto, cu tin e cuidu principal di un mucha (Kaptein, 2017).

Negligencia emocional ta fayo consistente di un adulto cu tin e cuidu principal di un mucha, pa brinda un mucha cu apoyo emocional, atencion y afeccion apropiada. Den e caso aki e adulto ta "faya pa actua" ariba aspectonan cu ta esencial pa un mucha su desaroyo. Negligencia emocional tambe ta ora un adulto cu ta responsabel pa un mucha su cuidu ta faya di nota conflictonan cu un mucha por ta pasando aden, pero tambe su preocupacion y emocionnan. Door di simplemente puntra un mucha: "hey con a bay awe?" bo lo ta hacienda un diferencia. Negligencia emocional por wordo mira manera ora un mata no ta haya awa. Un mucha cu ta wordo negligisha emocionalmente mester siña con pa sobrevivi sin awa, es decir sobrevivi sin apoyo emocional na momento cu mas e tin mester di esaki (Webb, 2016).

Un persona cu a wordo abusa emocionalmente tempo cu e tabata mucha lo por crece cu dificultad pa haya feedback y lo por wak

esaki directamente como un critica. E persona aki mes lo por bira un mayor critico y cu expectativanan cu no ta realistico pa e edad y desaroyo di su yiu. E persona lo por spera perfeccionismo for di su yiu y por ta exigente cu e mucha. Un persona cu a crece den un ambiente caminda e tabata wordo abusa emocionalmente lo tin dificultad pa controla y expresa nan emocionnan.

Un persona cu a wordo negligisha emocionalmente tempo cu e tabata mucha lo pone tur otro persona, menos su mes, na prome luga. E persona aki un dado momento lo por te asta lubida cu e tambe mester di "awa" pa sobrevivi, e tambe tin mester di apoyo emocional. E persona aki tin ora ta ful inconsciente di e necesidad aki, aunke su curpa y alma ta sinti pisa y bashi, aunke e ta sinti su so apesar di tin personanan cu ta stim'e y cu ta preocupa p'e.

Un persona cu a crece den un ambiente caminda e tabata wordo negligisha emocionalmente lo sconde nan sentimentonan, nos ta papia e ora di sentimentonan suprimi. E persona mes lo no tin acceso na su mesun sentimentonan y ta faya di reconoce su emocionnan. Ademas personanan cu un historia di negligencia emocional lo por hay'e dificil pa pone limite na ora, cu consecuencia cu personanan lo uza e vulnerabilidad aki den nan beneficio. Unsimilaridad entre personanan cu a wordo abusa emocionalmente y negligisha emocionalmente como mucha ta cu tur dos lo por sinti bashi, confundi y sin animo. Loke ta trata maneha emocionnan y expresa esaki na un manera saludabel ta keda un obstaculo pa personanan cu a experencia abuso emocional & negligencia emocional (Webb, 2016).

Pa mas informacion yama Fundacion Respeta Mi na 582-4433

Pa conseho y guia tocante lantamento di mucha yama Tienda di Educacion na 161 (gratis) of Fundacion Pa Nos Muchanan na 588-0856





**FS**  
 FORMACION SOCIAL

**FS**  
 FORMACION SOCIAL

Orguyoso di por ta brindando nos hobennan un oportunidad berdadero cu perspectiva real. Despues di completa SVT, por continua pa Arumil. Despues di a completa Arumil por drenta Marina Hulandes of lo por tin e oportunidad di un trabou den Gobierno sea den CEA, WNC, KPA, KIA y na fronteranan di Aruba manera APA y AAA. Deseando nos hobennan exito y determinacion. #transformandoBida #construyendoUnFuturoNobo



**DAS ta contento di anuncia un segmento nobo “DIALUNA DI SA”**


**“DIALUNA DI SA” ta bay wordo presenta TUR dialuna cu HOPI informacion practico di DAS, cu kisas bo no sa**



Departamento di Asunto Social

**“DIALUNA DI SA” ta un segmento riba tur dialuna cu informacion general di DAS**





**MINISTER ARMANDO LAMPE**

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel

## MINISTER DR. ARMANDO RUDY LAMPE A BISHITA COLEGIO SAN HOSE DEN CUADRO DI DIA INTERNACIONAL DI SALUD

Diabierna 5 di april Minister dr. Armando Rudy Lampe den cuadro di dia internacional di salud cu lo ta 7 di april proximo, ta bishita Colegio San Hose, na unda cu e programa tan gusta "Nos Mainta" a wordo transmiti.

Durante e entrevista diferente topicu a wordo presenta y na final Minister Lampe a desea tur e televidentenan un felis fin di siman y cu pa sigui motiva otro, pa sigui move. Despues di e entrevista concedi na sra. Xiomara Everon, Minister Lampe a combersa un rato cu personal di IBISA y a acepta e "concept algemene beweegrichtlijnen voor Aruba" di personal di IBISA presente.







**WORLD BEAT RECORDS**  
ta presenta

# PROTEHANDO Y CULTIVANDO

## E MUSICA DI TAMBU na Rancho

Sina di e Herencia Cultural di musica di Tambu!

-E manera pa toca e tambu, e cantamento, e batimento di man,

-E origen di e musica di tambu, su funcion ancestral y instrumentonan

-E conexion y raíz común entre e ritmo i estilonan di tambu desaroya den e Islanan di Caribe

**Dona cu**

**Ivan Boudier** (Facilitador)

**Vicente Res** (Tradicion oral di Tambu)

**Max Koelman** (Tradicion oral Tumba tambu)

**Monche** (Tradicion oral)

**Romulo Torgol** (Bayla tambu)

Tayer la tuma lugá dia 4, 11, 18, 25 di mei i 1, 8, 15, 22 di juni 2019

Orario 4 pm - 6pm

Na centro di actividad rancho Koningstraat 38 oranjestad Aruba.

pa participa mester yena formulario di participacion prome cu 30 di april

\*Suma ta 75 Florin pa persona (cu ta inclui material y algo pa refresca\*)







Pa informacion por yama Gineily na 297-661 7671  
centrodiactividadrancho@gmail.com

**f Centro di actividad rancho**





# Invitacion

Departamento di Cultura Aruba  
bou auspicio di  
Ministerio di Cultura

*tin e placer di invita bo pa asisti na e  
di 11 edicion di competencia  
Arte di Palabra*



Departamento di Cultura Aruba






*Fecha: diasabra, 13 di april 2019*

*Ora: 6.00 p.m.-9.00 p.m.*

*Luga: Cas di Cultura*




**MINISTER DANGUI ODUBER**
**Minister di Turismo, Salud y Deporte**

## Minister Danguí Oduber: **PABIEN PIEDRA PLAT!**

### **Flatstone Ballpark su lusnan a keda completamente restaura**

Diahuebs anochi Minister di Deporte sr. Danguí Oduber a bishita Flatstone Ballpark na Piedra Plat unda e mandatario a sende e lusnan simbolicamente. E lusnan na veld di Flatstone pa basta aña tabata den mal estado, dirigentenan no tabata haya oido di gobierno anterior. E gobierno aki si a duna atencion na e problema y awe por bisa cu tur e lusnan a wordo restaura y e veld tin un iluminacion por completo atrobe. E trabounan aki a wordo realisa cu fondonan di Ministerio di Turismo Salubridad Publico y Deporte.

Veld di Flatstone ta conoci na Aruba pa practica e deportenan di baseball y softball. Den menos di 2 siman di tempo 2 veld ta haya atencion debido di Gobierno, veld di Kudawecha y awor veld di Flatstone.

Deporte ta un instrumento importante pa nos pais. E ta percura pa entre otro un bida mas saludabel, tanto fisico como mental, e ta tene hobennan leu di delincuencia y ta siña nan disciplina. Sin deporte, un nacion no tin bida. Pa e motibonan aki, Minister Danguí Oduber ta haya importante pa deporte na Aruba haya e atencion debido.

Minister Danguí Oduber ta sigui cumpli apesar cu e fondonan pa deporte ta hopi limita, asina mes a haci hopi pa deporte. E mandatario a menciona cu a yuda diferente clubnan cu material, airco y awor iluminacion. Intencion ta pa poco poco drecha den tur barío caminda tin necesidad pa cu deporte.

Minister Oduber kier a gradici e dirigentenan di e veld di Flatstone pa tur locual nan a haci pa deporte na Aruba y ta deseanan tur clase di exito pa den futuro. Esaki ta un otro ehempel bibo di con gobierno y sectornan priva ta traha hunto na bienestar di deporte y e comunidad di Aruba.





# MANERA NOS A PRIMINTI, NOS TA CUMPLI!

Trabounan avansando y ja pa otro siman por cende e airconan na colegio Laura Wernet Paskel.





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# PROME MINISTER A CELEBRA FECHA NATAL DI BEN STATIA

105 aña di experiencia ta un bendicion!

Diaranson dia 3 di april, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a celebra 105 aña di bida di señor Ben Statie, miho conoci como Papa Ben. Pa un ciudadano di nos pais yega un edad asina halto ta un bendicion grandi y bunita. Ruman muhe di Papa Ben, kende tin 101 aña, a bin di Boneiro pa celebra e fecha special aki hunto cu Papa Ben y demas famia y amistadnan.

Papa Ben a hiba conbersacion cu Prome Minister tocante politica y bida. Riba e pregunta kico ta e secreto di bida largo, e contesta tawata simpel y profundo: No pleita cu otro sino stima otro. Esaki tambe ta keda como conseho pa nos tur pa nos experiencia mas añanan di bida riba nos pida baranca.





## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# PRONTO LO BIN CU PROTOCOL PA SIGURIDAD NA SCOLNAN



Relaciona cu e accion reciente di docentenan relaciona cu preocupacionnan cu tin pa cu seguridad den scolnan, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna su punto di bista y tambe plannan di Gobierno di Aruba pa brinda seguridad tanto pa docentenan, alumnonan, mayornan y e scolnan mes. Prome Minister a duna di conoce cu e ta comparti e preocupacionnan aki.

Siman pasa tabata tin un incidente cu a conduci cu maestronan a entrega un manifesto na Minister di Enseñansa. Prome Minister mesora a tuma pasonan necesario pa haci un inventarisacion pa mira na unda nos ta para den cu seguridad den enseñansa. E mandatario principal di nos pais a duna di conoce cu pa basta tempo caba Aruba lo mester tawatin un protocol cu ta atende cu e tema aki, sinembargo a bin resulta cu tin protocolnan di hopi aña caba pero no tin nada concreto.

Prome Minister a haci un apelacion na Minister di Enseñansa y Minister di Husticia pa hunto y mas pronto posibel finalisa e protocolnan aki, mirando cu varios trabou a wordo haci durante añanan tocante e protocolnan aki pero nada a wordo finalisa. E Ministernan concerni, conhuntamente cu maestronan lo mester yega na protocolnan cu ta aplicabel pa Aruba.

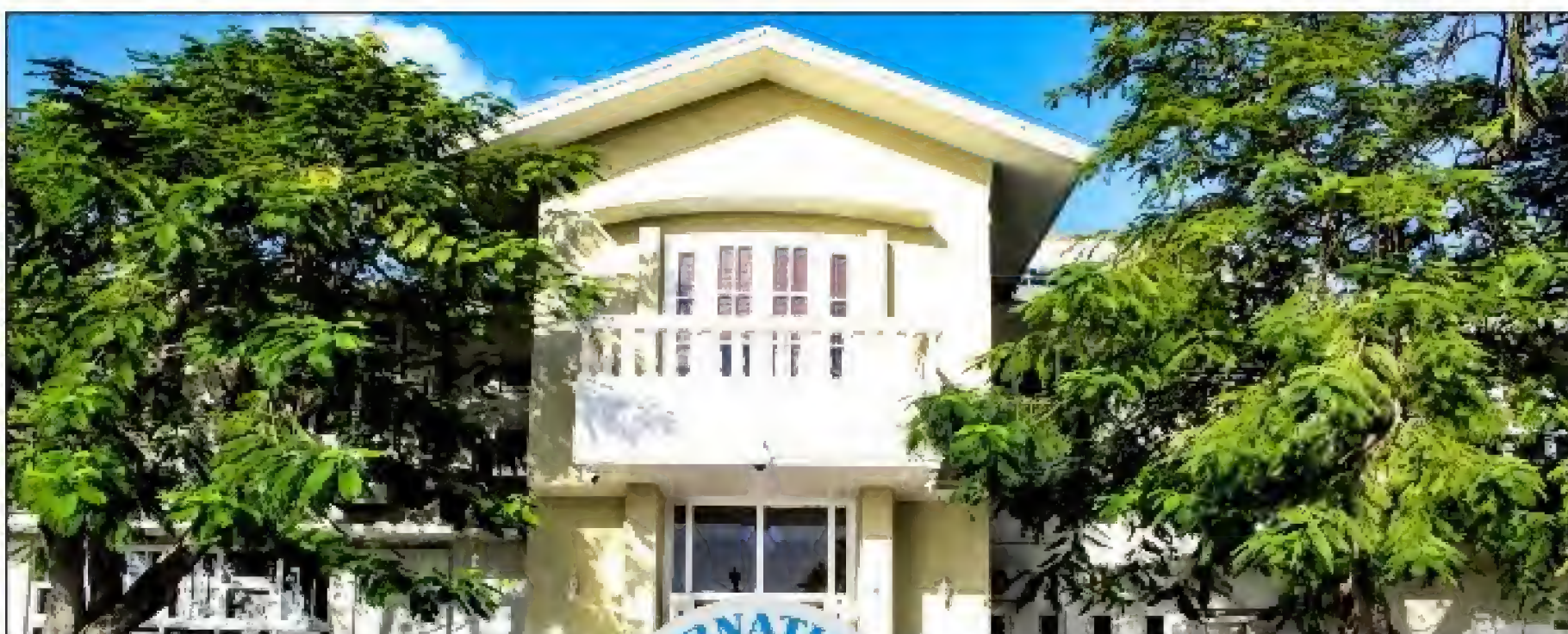
Ya e reunionan a cuminsa tuma luga caba. Prome Minister ta den contacto tambe cu SIMAR pa si tin algo cu di su banda e por haci pa avansa e trabounan aki. Siguradad na nos scolnan ta bay mas leu cu ora un mayor lanta man y dal un maestro, cu ta totalmente inaceptabel,

intolerable, y contra ley. Aparte di esaki, mester bin un estudio riba e motibonan y circunstancianan cu ta conduci na e comportacion aki. Un cos ta sigur, agresion den su totalidad sea di mucha cu mucha, mucha cu docente, mayor cu docente, y como tambe seguridad di otronan rond di scol, no ta aceptabel.

Gobierno lo traha riba un plan extenso y

integral na unda cu lo involvi Minister di Asuntonan Social tambe pa cu e parti di Plan di Crisis Social pa fomenta mas tolerancia y no violencia.

“Mi a pidi e ministernan concerni pa percura pa finalisa e protocol mas lihe posibel pa asina cuminsa implementa esaki mas lihe tambe”, Prome Minister a duna di conoce.



IMF TIN  
CONFIANSA  
DEN ARUBA



Publicacion IMF:  
[www.imf.org](http://www.imf.org)  
Dialuna april 1, 2019

## RECOMENDACION Y CONCLUSION DI IMF

1. E reforma fiscal y e pasonan pa sanea e situacion financiero ta hopi positivo, y ta pidi atencion tambe pa gastonan di salario den Gobierno, y gastonan di AZV.
2. E manejo economico y e 6 sectornan prometededor ta mehora e evaluacion pa Aruba, den nan diversificacion di turismo, agricultura, etc. y IMF ta hopi satisfecho cu Gobierno tin plannan pa mehora 'ease of doing business'.
3. Turismo ta creciendo, y mester diversifica. Nan ta recomenda pa Aruba sigui concentra riba brinda calidad halto di servicio
4. Inversionnan den infraestructura ta positivo
5. Seguridad y nos sistema legal ta sigui ta factornan importante pa atrae inversionista
6. Tene cuenta cu aspectonan social
7. Percura pa enseñansa ta alinea cu e necesidadnan riba mercado laboral, pa prepara hobennan cu 'vocational training', y brinda miho proteccion na e trahado
8. IMF ta encurasha nos Gobierno pa continua cu e plannan pa combati corrupcion
9. IMF ta positivo riba e progreso cu a wordo haci pa cu data y estadistica a traves di e cuentanan nacional

**“No ta facil, pero den union nos lo enfrenta e retonan nos dilanti, y nos lo saca nos pais padilanti. Cu vision y determinacion nos lo crea progreso y bienestar pa tur ciudadano di nos pais”.**

Gabinete Wever-Croes





GOBIERNO DI ARUBA

UN  
*Feliz Fin  
di Siman*  
E MOMENTONAN MAS IMPORTANTE  
TA CU FAMILIA